vigar®
so you

Telescopic stool
Taburete telescópico
Sgabello telescopico



IMPORTED BY / IMPORTADO POR:

CASA VIGAR, S. L.
Partida Plans, parcela 331 a 334
03740 Gata de Gorgos · Alicante · SPAIN
Tel. + 34 965 757 035 · info@vigar.com

MANUFACTURED BY / FABRICADO POR:

VIGAR ASIA (NINGBO) HOUSEWARE CO., LTD.
No. 185 Lane 666, Jishan Road, Jiangbei District,
Ningbo, CHINA

PP 100% recycled

ENGLISH

1. INTENDED USE

The foldable stool serves as a seat for camping and other indoor and outdoor activities.

This device is not designed to be used by children or persons with limited mental abilities or without experience and/or lack of requi- red specialist knowledge. Keep out of the reach of children.

This product is designed for domestic use only.

Use according to the intended purpose also includes the observance of all information in these operating instructions, particularly the observance of the safety notes. Any other use is considered to be contrary to the intended purpose and may lead to material damages or personal injuries. Manufacturer assumes no liability for damage resulting from improper use.

2. SPECIFICATIONS

Dimensions L x W x H: 25 x 25 x 44,5 cm.

Max. load capacity: 100 kg / 220 lb

Weight: 1kg / 2.2 lb

Material: PP, nylon.

3. SAFETY NOTES

- Always follow these otherwise you could injure yourself or damage the device.
- Children are not allowed to play with the telescopic stool.
- Only use this telescopic stool for its designated pur- pose!
- Never let children unfold or fold the stool.
- Do not use the stool as a shower stool, step ladder or similar. Falls can cause serious injuries.
- The stool must not be used by people with a limited sense of balance or with physical limitations.
- The stool is not a gymnastic device for children or adults.
- The stool must not be loaded with more than 100 kg.
- If you notice any damage to the stool, it must no longer be used.
- Do not use the stool until it is properly un- folded and securely set up, otherwise you may be injured.
- Take particular care when unfolding and folding the stool. There is a risk of bruising.
- Only place the stool on a on a level and firm surface.
- Do not expose the stool to extreme weather conditions (storm, thunderstorm, direct sunlight or severe cold).
- Do not manipulate or disassemble the product!
- Do not lean sideways!
- Always position in the centre of the stand to prevent the folding
- stool from tipping over.
- The support surface must always be dry and clean to avoid the risk of slipping.

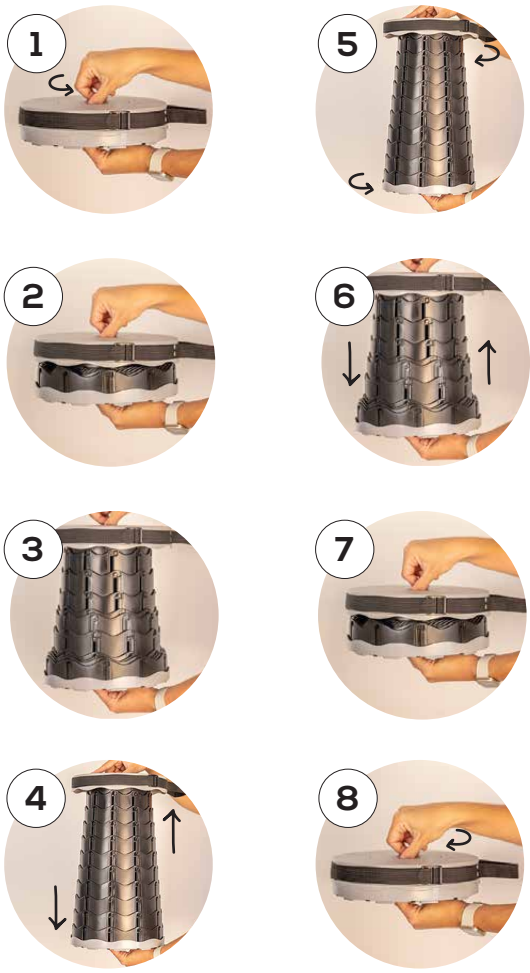
4. OPERATING INSTRUCTIONS

1. Reach into the grip holes on both sides.

2, 3 and 4. Pull up to the desired height and to lock turn top and bottom clockwise slightly against each other.

5, 6, 7 and 8. To unlock pull and turn both sides in opposite directions (antilockwise) and push them together.

SAFETY INFORMATION: Make sure the stool is stable before sitting.



5. MAINTENANCE AND CARE

When used as intended, the stool is maintenance-free. Dirt can be removed with plenty of water and a soft cloth. Do not use any harsh cleaners or solvents.

6. NOTES REGARDING ENVIRONMENTAL PROTECTION

Recycle the packaging according to type. Put cardboard and carton in the waste paper collection.

Dispose of the stool in accordance with the laws and regulations in force in your country.

The materials are recyclable. By recycling, material recovery or other forms of reuse of old appliances, you make an important contribution to the protec- tion of our environment!

ESPAÑOL

1. USO PREVISTO

El taburete plegable sirve como asiento para acampar y realizar otras actividades en interiores y exteriores.

Este dispositivo no está diseñado para ser utilizado por niños o personas con capacidades mentales limitadas o sin experiencia y/o falta de conocimientos especializados necesarios. Mantener fuera del alcance de los niños.

El taburete está diseñado únicamente para uso doméstico.

El uso conforme a lo previsto también incluye el cumplimiento de todas las indicaciones contenidas en estas instrucciones de funcionamiento, en particular el cumplimiento de las indicaciones de seguridad. Cualquier otro uso se considera contrario al previsto y puede provocar daños materiales o lesiones personales. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños resultantes de un uso inadecuado.

2. ESPECIFICACIONES

Dimensiones L x A x A: 25 x 25 x 44,5 cm.

Capacidad de carga máxima: 100 kg / 220 lb

Peso: 1kg / 2.2 lb

Material: PP, nylon.

3. NOTAS DE SEGURIDAD

- Siga siempre estas instrucciones, de lo contrario podría lesionarse o dañar el dispositivo.
- Los niños no pueden jugar con el taburete telescópico.
- ¡Utilice este taburete telescópico únicamente para el fin previsto!
- Nunca permita que los niños desplieguen o doblen el taburete.
- No utilice el taburete como taburete de ducha, escalera de mano o similar. Las caídas pueden causar lesiones graves.
- El taburete no debe ser utilizado por personas con un sentido limitado del equilibrio o con limitaciones físicas.
- El taburete no es un aparato de gimnasia para niños o adultos.
- El taburete no debe cargarse con más de 100 kg.
- Si nota algún daño en el taburete, no debe utilizarlo más.
- No utilice el taburete hasta que esté correctamente desplegado y colocado de forma segura; de lo contrario, podría lesionarse.
- Tenga especial cuidado al desplegar y plegar el taburete. Existe riesgo de hematomas.
- Coloque el taburete únicamente sobre una superficie nivelada y firme.
- No exponga el taburete a condiciones climáticas extremas (tormenta, tormenta eléctrica, luz solar directa o frío intenso).
- ¡No manipule ni desmonte el producto!
- ¡No se incline lateralmente!
- Colóquese siempre en el centro del soporte para evitar siempre que el taburete plegable se vuelque.
- La superficie de apoyo debe estar siempre seca y limpia para evitar el riesgo de deslizamiento.

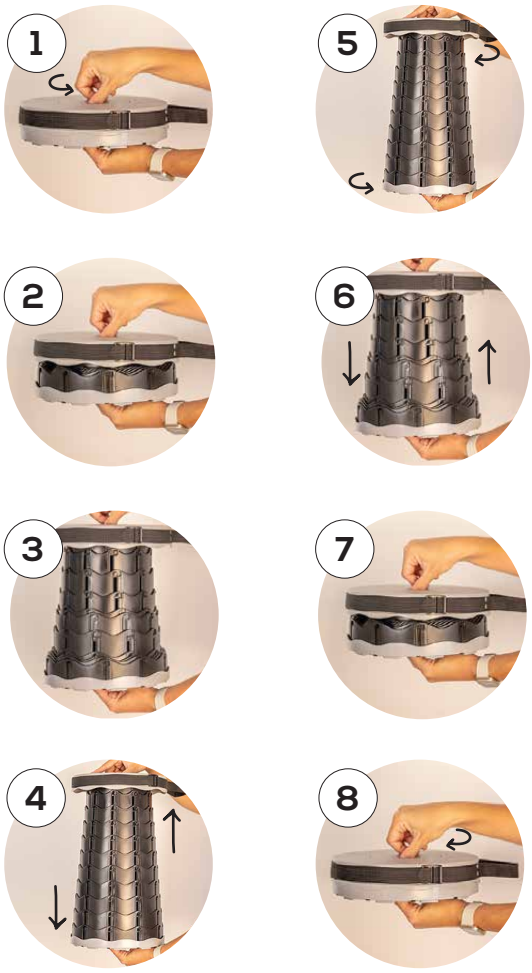
4. INSTRUCCIONES DE USO

1. Sujete por los orificios de agarre en ambos lados.

2, 3 y 4. Separar hasta la altura deseada y presionar ambos lados entre sí para bloquear.

5, 6, 7 y 8. Para soltar, separar ambos lados ligeramente, girar en sentido opuesto y contraer.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD: Asegúrese de que el taburete esté estable antes de sentarse.



5. MANTENIMIENTO Y CUIDADO

Cuando se utiliza según lo previsto, el taburete no requiere mantenimiento. La suciedad se puede eliminar con abundante agua y un paño suave. No utilice limpiadores ni disolventes fuertes.

6. NOTAS SOBRE LA PROTECCIÓN AMBIENTAL

Reciclar el embalaje según el tipo. Coloque el papel y cartón en la recogida de papel usado.

Deseche el taburete de acuerdo con las leyes y normativas vigentes en su país.

Los materiales son reciclables. ¡Al reciclar, recuperar materiales u otras formas de reutilización de aparatos viejos, usted contribuye de manera importante a la protección de nuestro medio ambiente!

ITALIANO

1. USO PREVISTO

Lo sgabello pieghevole funge da sedile per il campeggio e altre attività indoor e outdoor.

Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di bambini o persone con capacità mentali limitate o con mancanza di esperienza e/o mancanza delle necessarie conoscenze specialistiche. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Lo sgabello è destinato esclusivamente all'uso domestico.

L'uso conforme comprende anche il rispetto di tutte le indicazioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso, in particolare il rispetto delle avvertenze di sicurezza. Qualsiasi altro utilizzo è considerato contrario all'uso previsto e può causare danni materiali o lesioni personali. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti da un uso improprio.

2. SPECIFICHE

Dimensioni L x A x A: 25 x 25 x 44,5 cm.

Capacità di carico massima: 100 kg / 220 lb

Peso: 1kg / 2.2 lb

Materiale: PP, nylon.

3. NOTE DI SICUREZZA

- Seguire sempre queste istruzioni, altrimenti potreste ferirvi o danneggiare il dispositivo.
- I bambini non possono giocare con lo sgabello telescopico.
- Utilizzare questo sgabello telescopico solo per lo scopo previsto!
- Non permettere mai ai bambini di aprire o piegare lo sgabello.
- Non utilizzare lo sgabello come sgabello da doccia, scala a pioli o simili. Le cadute possono causare lesioni gravi.
- Lo sgabello non deve essere utilizzato da persone con limitato senso di equilibrio o limitazioni fisiche.
- Lo sgabello non è un attrezzo ginnico per bambini o adulti.
- Lo sgabello non deve essere caricato con più di 100 kg.
- Se noti danni alle feci, non dovresti più usarlo.
- Non utilizzare lo sgabello finché non è correttamente dispiegato e posizionato saldamente; Altrimenti potresti rimanere ferito.
- Prestare particolare attenzione quando si apre e si ripiega lo sgabello. C'è il rischio di contusioni.
- Posizionare lo sgabello solo su una superficie solida e piana.
- Non esporre lo sgabello a condizioni atmosferiche estreme (tempesta, temporale, luce solare diretta o freddo intenso).
- Non manomettere o smontare il prodotto!
- Non inclinarti lateralmente!
- Stare sempre al centro del supporto per evitare sempre che lo sgabello pieghevole si ribalti.
- Il piano di appoggio deve essere sempre asciutto e pulito per evitare il rischio di scivolare.

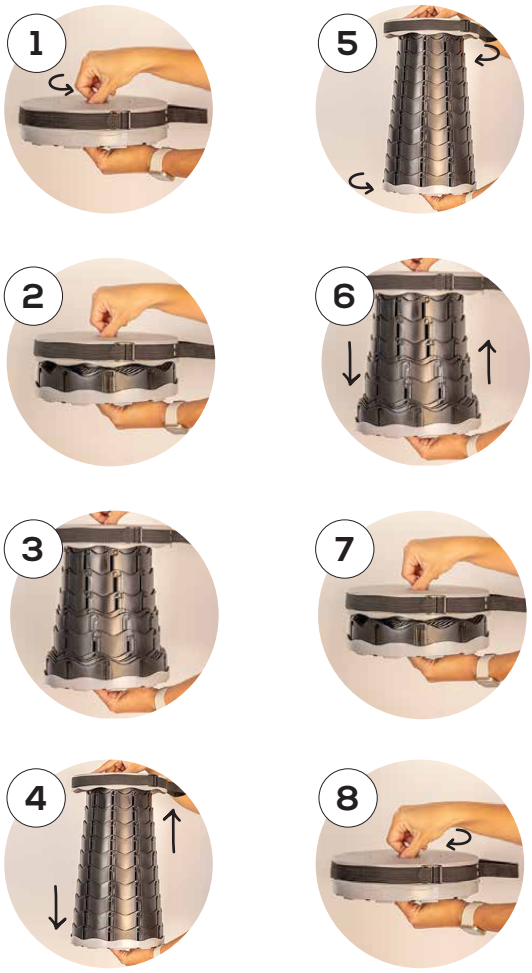
4. ISTRUZIONI PER L'USO

1. Aggrapparsi ai fori di presa su entrambi i lati.

2, 3 e 4. Separare all'altezza desiderata e premere entrambi i lati insieme per bloccarli.

5, 6, 7 e 8. Per rilasciare, separare leggermente entrambi i lati, girare nella direzione opposta e contrarre.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA: Assicurati che lo sgabello sia stabile prima di sederti.



5. MANUTENZIONE E CURA

Se utilizzato come previsto, lo sgabello non richiede manutenzione. Lo sporco può essere rimosso con abbondante acqua e un panno morbido. Non utilizzare detergenti o solventi aggressivi.

6. NOTE SULLA TUTELA DELL'AMBIENTE

Riciclare gli imballaggi in base alla tipologia. Depositare carta e cartone nella raccolta della carta straccia.

Smaltisci lo sgabello in conformità con le leggi e i regolamenti in vigore nel tuo paese.

I materiali sono riciclabili. Riciclando, recuperando materiali o altre forme di riutilizzo di vecchi elettrodomestici, dai un contributo importante alla tutela del nostro ambiente!